



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.



شعوب متمكنة.
أمم صامدة.



ازدهار البلدان كرامة الإنسان



المنتدى البرلماني حول خطة التنمية المستدامة لعام 2030 دور البرلمان في إعادة البناء بشكل أفضل للجميع

ندوة افتراضية، 13 و 14 كانون الأول/ديسمبر 2021

مذكرة توضيحية

أولاً- الخلفية

أدت التداعيات المعقدة للجائحة العالمية المستمرة إلى إثقال الرحلة نحو تحقيق أهداف خطة التنمية المستدامة لعام 2030 بالعديد من التحديات. ويواجه العالم اليوم عدداً لا يحصى من التحديات الاجتماعية والاقتصادية العالمية التي تهدد التعافي الشامل تتطلب مواجعتها اتخاذ إجراءات فورية، وتعزيز العملية السياسية وتجديدها، وإذا حصلت المؤسسات العالمية والإقليمية والوطنية على شرعيتها من الناس وعملت معاً من أجل المصلحة العامة للأجيال القادمة.

تلعب البرلمانات دوراً محورياً في الاستجابة لأزمة كوفيد-19 والتعافي منها. وبالرغم من التحديات، اضطلع البرلمانيون بأدوارهم في التشريع والرقابة والتمثيل وإعداد ومراقبة الموازنة العامة للتأكد من أن السياسات المعتمدة تستجيب لأولويات ناخبهم، وأن المبادرات التي نفذتها الحكومات كانت فعّالة، ولديها الموارد المالية المطلوبة، وتستهدف من هم في أمس الحاجة إليها. كما أظهرت البرلمانات سرعة في الاستجابة وقدرة على تبني ممارسات مبتكرة لضمان استمرار البرلمان في العمل في واقع متغير فرضته الجائحة.

وللانتقال إلى عالم ما بعد الجائحة، من المهم التفكير في الدروس المستفادة. كيف يمكن للبرلمان تسريع وتيرة التقدم نحو تنمية أكثر شمولاً واستدامة؟ كيف نتأكد من عدم إهمال أحد، بما في ذلك خلال الاستجابة للأزمات المستقبلية؟ كيف يمكن للبرلمانيين إبراز أصوات ناخبهم في صنع السياسات بشكل عام وفي الاستجابة للأزمات بشكل خاص؟ ما هي الابتكارات والطرق الجديدة لممارسة العمل البرلماني التي يمكن تبنيها على المدى الطويل؟ هذه بعض الأسئلة التي تتطلب تفكيراً صريحاً ومشاركاً بين البرلمانات للخروج من هذه الجائحة بشرعية متجددة ودور أقوى لتحقيق المصلحة العامة.

ثانياً- الهدف والنطاق

ألف – الهدف من المنتدى البرلماني لعام 2021

يوفر المنتدى البرلماني حول خطة عام 2030 فرصة مناسبة للحوار الإقليمي والاستفادة من الممارسات الناجعة خلال الجائحة والتفكير بما كان يمكن القيام به بشكل أفضل، واقتراح الحلول الممكنة للتحديات المشتركة. سيتبادل البرلمانيون وكبار الموظفين الخبراء ويعيدون التفكير في دورهم في دعم الجهود الوطنية لتحقيق خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة الخاصة بها، لا سيما في أوقات الأزمات.

كما سيركز المنتدى على دور البرلمانات في ضمان عدم إهمال احد. ومن هنا، سينظر المنتدى في المحاولات الحالية لتعزيز الأطر التشريعية لحماية حقوق كبار السن باعتبارهم من أكثر الفئات ضعفاً في المنطقة

التي تواجه تحديات متداخلة (المخاطر الصحية، والفقر، والإقصاء إلخ). وسيناقش المشاركون بالتفصيل كيف عملت البرلمانات العربية على حماية كبار السن وضمان حقوقهم خلال جائحة كوفيد-19. كما سيتناولون كيفية مساهمة هذه الجهود في ضمان إعادة البناء بشكل أفضل وأكثر شمولاً واستجابة لهم.

وفي الختام، سيقدم المنتدى البرلماني مجموعة من الرسائل الرئيسية التي سيتم الاستفادة منها في المنتدى العربي للتنمية المستدامة لعام 2022.

تنظم الإسكوا والاتحاد البرلماني الدولي المنتدى البرلماني الإقليمي العربي يومي 13 و 14 كانون الأول/ديسمبر 2021 بشكل افتراضي، وذلك بالتعاون مع البنك الإسلامي للتنمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وسيستند المنتدى البرلماني لعام 2021 إلى الجهود السابقة في هذا المجال، وبالتحديد [المنتدى البرلماني السنوي حول خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في المنطقة العربية](#) الذي عقد عامي 2019 و2020، و [الندوة الإقليمية للبرلمانيين حول خطة التنمية المستدامة لعام 2030](#) التي عقدت في عام 2017.

باء - مواضيع النقاش

سيتناول النقاش خلال المنتدى المواضيع التالية:

(أ) تأثير جائحة كوفيد-19 على التقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية.

(ب) استجابات البرلمانات لجائحة كوفيد-19 من خلال وظائف التشريع والرقابة والتمثيل وإعداد الموازنة العامة ومراقبتها، والدروس المستفادة لتعزيز دور البرلمانات في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في ظل الأزمة.

(ج) دور البرلمان في ضمان عدم إهمال أحد أثناء الاستجابة للأزمات وفي جهود إعادة البناء بشكل أفضل، مع التركيز بشكل خاص على كبار السن.

(د) استجابات البرلمانات المؤسسية التي مكنتهم من الاستمرار في العمل بالرغم من قيود التنقل ومتطلبات السلامة.

ثالثاً- التفاصيل التنظيمية واللوجستية

ألف- المكان وتاريخ الانعقاد

في ضوء القيود المستمرة بسبب جائحة كوفيد-19، سيعقد المنتدى البرلماني لعام 2021 بشكل افتراضي عبر استخدام منصة زوم وذلك يومي 13 و 14 كانون الأول/ديسمبر 2021، لمدة 3 ساعات كل يوم.

باء- اللغة المعتمدة

تجري أعمال المنتدى البرلماني ومناقشاته باللغة العربية والإنكليزية والفرنسية، وستتوفر الترجمة الفورية من وإلى كل من اللغات الثلاثة.

جيم- المشاركون وإجراءات التسجيل

يستهدف المنتدى البرلمانيين من الدول العربية، بما في ذلك ممثلين عن المجالس العليا والسفلى في الدول بالإضافة إلى الأمراء العامين للمجالس البرلمانية وكبار موظفي البرلمانات الذين يرتبط عملهم بشكل مباشر بالموضوعات التي يتناولها. كما سيشمل المشاركون خبراء من المنظمات الإقليمية والدولية. سيتم إرسال تفاصيل الاتصال بالمنصة المعتمدة للمنتدى إلى المشاركين المسجلين.

دال- المراسلات

ويمكنكم توجيه كافة المراسلات المتعلقة بالترتيبات اللوجستية للمنتدى البرلماني إلى:

السيدة صبحية كباره
مساعدة، الفريق المعني بخطة عام 2030 وتنسيق أهداف التنمية المستدامة
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)
هاتف: +961-1-978734
بريد إلكتروني: sobhieh.kabbarah@un.org مع نسخة إلى: postbox@ipu.org.